



*We make everyday life safer*



# **ABT-S206F**

---

**EN**

Assembling Instruction of Ceiling Loudspeaker

**PL**

Instrukcja montażu głośników sufitowych

**DE**

Einbaueinleitung für die Deckenlautsprecher

**FR**

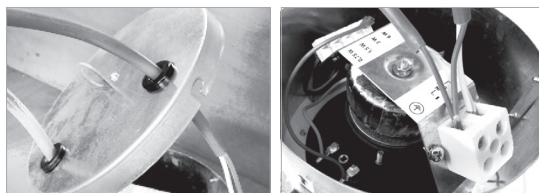
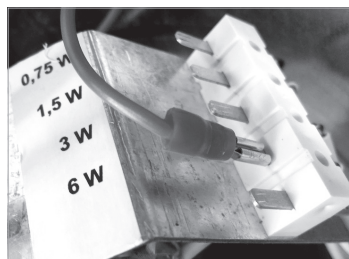
Instruction de montage de haut-parleurs de plafond

**1****EN** Cutting the hole.**PL** Wycięcie otworu.**DE** Eine Öffnung ausschneiden.**FR** Découpage d'un orifice.

ABT-S206F – ø 170 mm

**2****EN** Removing the cover.**PL** Demontaż pokrywy.

- a. Odkręcić 2 śruby.
- b. Obrócić pokrywę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara w taki sposób, aby śruby wysunęły się z rowka.

**DE** Den Deckel abbauen.**FR** Démontage du couvercle.**3****EN** Putting the wires through and assembling of cabling in the connectors.**PL** Wprowadzenie przewodów i montaż okablowania w kostkach.**DE** Die Leitungen einführen und die Verkabelung in den Würfeln einbauen.**FR** Introduction des câbles et montage du câblage dans les bornes.**4****EN** Setting the power on taps.  
Ground connection of the housing.**PL** Ustawienie mocy na odczepach.  
Podłączenie uziemienia obudowy.**DE** Die Leistung an den Stufenschaltern einstellen.  
Die Erdung ans Gehäuse anschließen.**FR** Réglage de la puissance sur les changeurs de prise.  
Branchement de la mise à la terre du boîtier.

**EN Closing of the cover and assembling of the spreader beam.**

- a. The length of the spreader beam must be chosen in such a way that after tensioning it is shorter than the length of the wires between assembling points and the speaker.
- b. After the proper length is chosen, block the line on the clamp ZL-3.

**PL Zamknięcie pokrywy i montaż zawiesia.**

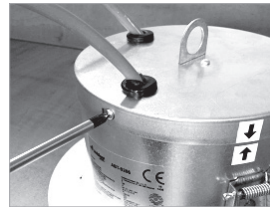
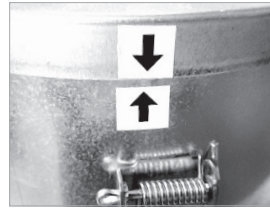
- a. Zamontować pokrywę zwracając uwagę na znacznik ze strzałką wskazujący poprawne położenie pokrywy względem korpusu głośnika. Obrócić pokrywę zgodnie z ruchami wskazówek zegara. Następnie dokręcić śruby mocujące.
- b. Długość zawiesia dobrać tak, aby po jego naciągnięciu była mniejsza niż długość przewodów pomiędzy punktami montażowymi a głośnikiem.
- c. Po dobraniu odpowiedniej długości linkę zablokować na zacisku. Śruby dokręcić z odpowiednio dużą siłą.
- d. Linkę stalową (zawiesie) przyczepić do stropu stalowym kołkiem.

**DE Den Deckel schließen und die Lastträger einbauen.**

- a. Die Länge der Lastträger so anzupassen, dass seine Spannung kleiner als die Länge der Leitungen zwischen den Einbaustellen und dem Lautsprecher ist.
- b. Nach der Anpassung der Länge das Seil an der Klemme ZL-3 sperren.

**FR Fermeture du couvercle et montage de la patte de câble.**

- a. La longueur de la patte de câble doit être choisie de telle façon qu'après son étirement elle soit plus courte que les câbles entre les points de montage et le haut-parleur.
- b. Après avoir choisi la longueur adéquate, bloquer la corde sur une borne ZL-3.


**EN Ceiling mounting of the speaker with the use of side forceps.**
**PL Montaż głośnika do sufitu za pomocą chwytaków bocznych.**
**DE Den Lautsprecher mit den seitlichen Greifern einbauen.**
**FR Montage du haut-parleur au plafond à l'aide de poignées latérales.**



1438

Ambient System Sp. z o.o. | ul. Bysewska 27 | 80-298 Gdańsk | Poland

18  
1438-CPR-0622

**EN 54-24:2008**

Głośnik do dźwiękowych systemów ostrzegawczych dla systemów wykrywania i sygnalizacji pożarowej

Loudspeaker for voice alarm systems for fire detection and fire alarm systems for buildings

ABT-S206 | ABT-S206C | ABT-S206F | ABT-S206FC

*Pozostałe dane techniczne: patrz „Dokumentacja techniczna”*

*Other technical data: see „Technical documentation”*



*We make everyday life safer*

**Ambient System Sp. z o.o.**

ul. Bysewska 27 | 80-298 Gdańsk | Poland

T: +48 58 345 51 95 | [ambient@ambientsystem.eu](mailto:ambient@ambientsystem.eu)

*Updated / Data aktualizacji / Datum der Aktualisierung / Date de la mise à jour: 20.10.2025*

**[www.ambientsystem.eu](http://www.ambientsystem.eu)**